



КАТАЛОГ ВЫСТАВКИ  
«КНИГИ, ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ  
НА ЯЗЫКАХ КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ  
НАРОДОВ СЕВЕРА, СИБИРИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»

CATALOGUE OF THE EXHIBITION  
«BOOKS, LEGISLATIVE ACTS IN LANGUAGES  
OF THE INDIGENOUS MINORITIES OF THE NORTH,  
SIBERIA AND THE FAR EAST  
OF THE RUSSIAN FEDERATION»





Каталог выставки «Книги, законодательные акты на языках коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации» содержит информацию о печатных изданиях, представленных в рамках Международной встречи представителей государств-членов Арктического совета, стран-наблюдателей Арктического совета и зарубежной научной общественности в г. Нарьян-Маре Ненецкого автономного округа 5–7 августа 2014 года, один из важнейших вопросов которой – проблемы социализации и поддержка коренных малочисленных народов.

В каталог вошли сборники законодательных и нормативных актов, словари, учебная, учебно-методическая, художественная литература, фольклор, издания для детей на языках коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации. На выставке представлены издания на 22 языках коренных малочисленных народов, проживающих на территории России: ненецком, саамском, эвенкийском, долганском, мансийском, кетском, ноганасанском, вепсском, хантыйском, селькупском, энечком, нанайском, удэгейском, ульгинском, ульчском, эвенском, ительменском, корякском, нивхском, чукотском, эскимосском, юкагирском.

Каталог адресован широкому кругу читателей и специалистов, всем, кого интересует жизнь, быт, своеобразная культура и языки коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ.

*The catalogue of exhibition “Books, legislative acts in languages of the indigenous minorities of the North, Siberia and the Far East of the Russian Federation” contains information about the printed editions presented within the International Conference of Representatives of the Arctic Council, Countries-Observers to the Arctic Council and International Scientific Community to be held in Naryan-Mar of the Nenets Autonomous Okrug on August 5–7, 2014, a key issue of which comprises social adjustment problems and support for the indigenous minorities.*

*The catalogue includes collections of legislative acts and regulations, dictionaries, teaching and learning literature, fiction, folklore, books for children in languages of the indigenous minorities of the North, Siberia and the Far East of the Russian Federation. The exposition comprises editions in 22 languages of the indigenous minorities residing in the territory of Russia: Nenets, Sami, Evenk, Dolgan, Mansi, Kets, Nganasan, Veps, Khants, Selkup, Enets, Nanai, Udege, Ulta, Ulch, Even, Itelmen, Koryak, Nivkh, Chukchi, Eskimo, Yukaghir.*

*The catalogue is addressed to a wide audience of readers and specialists, to all people interested in the everyday life, original culture and language of the indigenous minorities of the North, Siberia and the Far East of the Russian Federation.*



КАТАЛОГ ВЫСТАВКИ  
«КНИГИ, ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ  
НА ЯЗЫКАХ КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА,  
СИБИРИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»

CATALOGUE OF THE EXHIBITION  
«BOOKS, LEGISLATIVE ACTS IN LANGUAGES  
OF THE INDIGENOUS MINORITIES OF THE NORTH,  
SIBERIA AND THE FAR EAST OF THE RUSSIAN FEDERATION»

НАРЬЯН-МАР, 2014  
NARYAN-MAR, 2014



*Издано при поддержке Управления региональной политики и информации  
Ненецкого автономного округа.*

*Published with the support of the Directorate of Regional Policy and Information  
of the Nenets Autonomous Okrug.*

#### **Составители**

Гашилова Л.Б., кандидат филологических наук, директор ИНС РГПУ им. А.И. Герцена;  
Чернышова С.Л., кандидат культурологии, доцент ИНС РГПУ им. А.И. Герцена;  
Вальгамова Г.К., начальник отдела социальной политики и традиционной культуры  
Департамента по делам КМНС ЯНАО;  
Лысак Н.К., ведущий консультант отдела международных и межрегиональных связей  
Управления региональной политики и информации НАО;  
Ивакилева З.С., заведующая отделом Севера НЦБ им. А.И. Пичкова;  
Талеева Н.Н., ведущий библиотекарь отдела Севера НЦБ им. А.И. Пичкова;  
Чупрова М.М., ведущий специалист по связям с общественностью  
ГОБУ «Мурманский областной центр коренных малочисленных народов Севера».

#### **Compilers**

Gashilova L.B., Candidate of Philology, Director of the Institute of the Peoples of the North,  
the Herzen State Pedagogical University of Russia;  
Chernyshova S.L., Candidate of Culturology, Associate Professor of the Institute  
of the Peoples of the North, the Herzen State Pedagogical University of Russia;  
Valgamova G.K., Head of Department of Social Policy and Traditional Culture, Department  
for the Indigenous Minorities of the North of the YaNAO;  
Lysak N.K., Lead Adviser of the Department of International and Interregional Relations,  
NAO Directorate of Regional Policy and Information;  
Ivakileva Z.S., Head of Department of the North, A. I. Pichkov Nenets Central Library;  
Taleeva N.N., Lead Librarian, A.I. Pichkov Nenets Central Library;  
Chuprova M.M., Lead Specialist on Public Relations, Murmansk Regional Center  
for Northern Indigenous Peoples.